

Protocole Final.

Au moment de procéder à la signature du présent Traité, conclu à la date de ce jour, les soussignés Plénipotentiaires sont convenus de ce qui suit:

1° Considérant les relations qui, conformément au contenu de la loi unionelle du 30 novembre 1918, existent entre le Danemark et l'Islande, il est entendu que les dispositions du susdit Traité ne pourront pas, de la part de l'Autriche, être invoquées pour réclamer les avantages spéciaux que le Danemark a accordés ou pourrait à l'avenir accorder à l'Islande.

2° En ce qui concerne l'article II: Les Parties Contractantes sont d'accord que toute réduction de droits que l'Autriche a accordée ou pourrait accorder aux fromages d'origine d'un tiers Etat, s'appliquera également aux fromages de la même espèce d'origine danoise.

3° En ce qui concerne l'article VIII:

Les Parties Contractantes s'engagent à examiner avec bienveillance toutes demandes de permis d'importation de marchandises qui font ou qui feraient l'objet de prohibitions ou de restrictions d'importation.

4° En ce qui concerne l'article XIV, alinéa 1:

Les Parties Contractantes sont d'accord que, tant que les ressortissants autrichiens qui selon les dispositions dudit alinéa ont droit en Danemark au traitement de la nation la plus favorisée au sujet de l'exercice de leur industrie ou commerce, y bénéficient du traitement national en raison des traités conclus entre le Danemark et des tiers Pays, la condition de reciprocité formelle, exigée par les lois autrichiennes pour l'exercice d'une industrie

Slutprotokol.

De undertegnede Befuldmaegtigede, som er traadt sammen for at undertegne nærværende i Dag afsluttede Traktat, er blevet enige om følgende:

1) I Betragtning af det mellem Danmark og Island i Overensstemmelse med Indholdet af Forbundsloven af 30. November 1918 bestaaende Forhold, er det en Selvfølge, at der fra østrigsk Side ikke paa Grundlag af Bestemmelserne i den ovenfor nævnte Traktat skal kunne gøres Krav paa de særlige Begunstigelser, som Danmark har givet eller i Fremtiden maatte give Island.

2) Angaaende Art. II:

De kontraherende Parter er enige om, at enhver Nedsettelse af Afgifter, som Østrig har indrømmet eller maatte indrømme med Hensyn til Oste, stammende fra en tredie Stat, ligeledes skal finde Anwendung paa Oste af samme Art af dansk Oprindelse.

3) Angaaende Art. VIII:

De kontraherende Parter forpligter sig til at foretage en velvillig Undersøgelse af alle Ansøgninger om Indførselstilladelse for Varer, der er eller maatte blive Genstand for Indførselsforbud eller Indførselsrestriktioner.

4) Angaaende Art. XIV, Afsnit 1:

De kontraherende Parter er enige om, at saalænge østrigske Statsborgere, der ifølge Bestemmelserne i nævnte Afsnit er berettiget til Mestbegunstigelsesbehandling i Danmark med Hensyn til Udøvelse af deres Handel eller anden Næringsvirksomhed, dère nyder Nationalbehandling som Følge af Traktater afsluttet mellem Danmark og Tredieland, betragtes det i den østrigske Lovgivning fastsatte Krav om formel Reciprocity som Betingelse for fremmede Statsborgeres Udøvelse af Han-